

联合国



Distr.  
GENERAL

大会



安全理事会

A/47/577  
S/24711  
26 October 1992  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

大会  
第四十七届会议  
议程项目69  
审查《加强国际安全宣言》  
的执行情况

安全理事会  
第四十七年

1992年10月24日

南斯拉夫驻联合国临时代办

给秘书长的信

谨随函附上南斯拉夫联邦共和国总统多布里察·乔西奇先生阁下给前南斯拉夫问题国际会议的两位联合主席赛勒斯·万斯先生和欧文爵士的信,内涉克罗地亚军队对东黑塞哥维那(波斯尼亚—黑塞哥维那)领土的袭击(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目69的正式文件及安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

92-52877 261092 261092

261092

附 件

南斯拉夫联邦共和国总统给前南斯拉夫问题  
国际会议的两位联合主席的信

根据我的情报及联合国保护部队(联保部队)和欧洲共同体监测团(共同体监测团)的报告,南斯拉夫军队于1992年10月20日十分正确地从克罗地亚共和国领土圆满撤出了其部队。

但是,当南斯拉夫军队于1992年10月19日和20日刚从察夫塔特和Konavle撤出,克罗地亚共和国的军人立即引起了一次事件,他们朝东黑塞哥维那(波斯尼亚—黑塞哥维那)领土开火。

从1992年10月20日至23日,他们多次从Kupari、察夫塔特和Konavle地区向特雷比涅市发射大炮和火箭炮,然后企图发起步兵攻击。

1992年10月22日,共同体监测团的一组成员四人在察夫塔特遭扣留,在监狱里度过约六小时。当他们从监狱获释,来到黑塞哥维那和南斯拉夫联邦共和国领土后,他们表示,他们受到了克罗地亚军队成员的虐待,他们想要返回荷兰。

1992年10月21日,杜布罗夫尼克的克罗地亚当局切断了对赫尔采格诺维市的供水。

你于10月24日通知我的事件是由克罗地亚军队引起的。

攻击的开始是来自Kupari和察夫塔特地区的大炮和火箭炮射击,然后是朝特雷比涅方向、对Zaplanik--胡姆、Zaplanik-Orah和Zvekavica--波利采等地进行的步兵行动。

两位联合主席先生,

从上面可清楚地看出,克罗地亚共和国正在漠视我和图季曼总统在日内瓦签署的协议以及万斯计划,它这样做是正在威胁南斯拉夫联邦共和国领土境内的公民。

南斯拉夫联邦共和国对上述冲突不负任何责任。

但是,克罗地亚军队的上述行为促使我向你通知如下:如果克罗地亚方面拒不向赫尔采格诺维供水并且不停止其活动的话,那么东黑塞哥维那的塞尔维亚人将被迫停止向杜布罗夫尼克及其周围地区供应水和电。

南斯拉夫联邦共和国总统  
多布里察·乔西奇

-----